

地址:新界元朗公園北路2號 電郵: ys2003@hkedcity.net 網址:www.ylaps.edu.hk













陳志雄校長

不經不覺學校已開課兩個多月,本人透過學校通訊刊物,讓您們知悉學校的 工作和將會處理的事宜。日後,我仍會以不定期的方式,繼續將學校的資訊發放予

由於陳學驥主任榮休關係,本年度有一位新老師加入我們的教師團隊一10班朱詠珊老 您們,以加強彼此的溝通。

根據衛生署資料顯示,上學年本校參與學童保健計劃的學生約有20%屬肥胖類別,與全 港肥胖學童的平均值相約。有見及此,本校在本年度推行「校本健康校園政策」,內容 健康校園政策

高小學習經歷

學校重視豐富學生的視野和體驗,結合課堂以外的學習經歷,本學年將會 安排小四至小六學生進行跨境學習交流活動。他們將分別前往惠州(小 四)、清遠連南(小五)、新加坡(小六)等不同地區,了解及學習當地人 民的生活和文化,並與當地教育單位和學生進行交流學習,促進 他們結合理論與實踐,使他們從多元學習中得益。(有關活 動詳情,將另函通知)

上述「健康校園政策」和「高小學習經歷」推 行成功與否,實有賴家長的支持和參與,本 人極期望您們與學校攜手合作,為我

們的孩子締造愉快而健康的學習











周年報告

2009

宋慧儀副校長

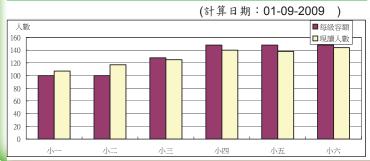
我們的學生

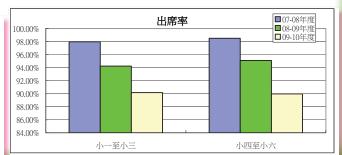
班級組織:

級別	一年級	二年級	三年級	四年級	五年級	六年級	總數
班數	4	4	4	4	4	4	24
男生人數	60	61	66	81	65	67	400
女生人數	47	56	59	59	73	77	371
學生總數	107	117	125	140	138	144	771

空缺率:

根據教育局指引現時小一、小班學生人數為25-27人,小二及小三為活動教學,班級人數為32人,小四至小六標準班級人數為37人。學校本年度共開辦24班,而學生的實際人數(見班級組織表)為771人,因此學校的空缺率約為0.13%。





我們的教師

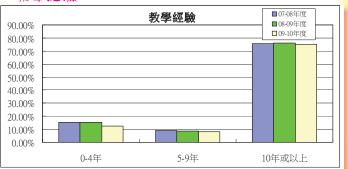
編制:

職	別	校長	副校長	主任	學位教師	助理學位教師	文憑教師	學生輔導教師	圖書館主任	外籍教師	合約教師	教學助理
人	數	1	2	3	4	8	21	1	1	2	5	5

教師資歷:



教學經驗:



教師專業發展:

語文基準能力達標形式	人數
英國語文科獲豁免或已達標的專科教師	17
普通話科已達標的專科教師	8
融合教育進修	人數
基礎課程	14
高級課程	3
專科課程	1



2009-2010年度校長持續事業發展統計

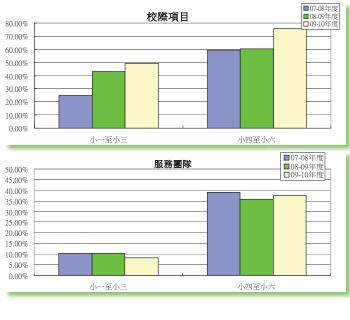


2010年度

2009-2010年度財務年結報告 (截至3/1/8/101년)

	帳目名稱	實際收入(HK\$)	實際支出(HK\$)	實際結存(HK\$)			
	非營辦津貼:	•					
A.	整合代課教師薪金津貼	279,984.50	31,894.00	248,090.50			
В.	校本課後學習支援計劃	47,742.60	32,677.00	15,065.60			
C.	資訊科技非經常津貼	84,381.00	84,381.00	0.00			
D.	電子學習基金	2,840.00	2,840.00	0.00			
E.	資訊科技家長課程	4,000.00	4,000.00	0.00			
F.	學校及家庭合作	8,325.00	8,325.00	0.00			
G.	資訊科技一筆過特別津貼	43,533.00	25,450.00	18,083.00			
H.	提升網上學校行政管理系統	53,600.00	42,200.00	11,400.00			
1.	借調教師	178,515.00	187,440.72	(8,925.72)			
J.	預防人類豬型流感津貼	3,000.00	3,011.00	(11.00)			
	擴大營辦津貼:						
K.	資訊科技綜合津貼	288,615.00	288,289.32	325 . 68			
L.	經修訂行政津貼	996,288.00	957,532.91	38,755.09			
M.	學校發展津貼	632,941.00	649,764.00	(16,823.00)			
N.	成長的天空計劃	85,928.00	80,600.00	5 , 328 . 00			
0.	加強言語治療津貼	106,497.00	90,078.80	16,418.20			
P.	基本開支津貼	783,861.12	804,891.90	(21,030.78)			
	擴大營辦津貼本期結存:	22,973.19					
	擴大營辦津貼期初結存:	613,123.66					
	擴大營辦津貼期末結存:	636,096.85					
會	實際收入-(期初結存+FDR撥款+其他收益)						

學生參與校際項目和制服團隊的情況



2009-2010年度特定用途 收費收支報告

收入	摘 要	款額(HK\$)	
	上年度結存	272 , 830 . 32	
	*上學期收費(\$150 x 704)	99,450.00	
	*下學期收費(\$150 x 698)	99,150.00	
	合計:	471,430.32	
支出	摘要	款額(HK\$)	
	電費(冷氣)	63,590.00	
	校園八達通行政費	12,100.00	
	冷氣維修及保養	10,111.00	
	飲水機維修及保養	5,400.00	
	學生名貼	8,973.50	
	校園八達通器材費	17,000.00	
	合計:	11,7174.50	
	結存	354,255.82	

註:*已扣除豁免繳交特定用途收費者(領取綜援

或書簿津貼全額)如下:

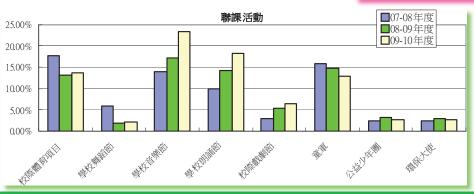
上學期: 106人(金額: 150元 x106=15,900.00元) 下學期: 106人(金額: 150元 x106=15,900.00元)

合 計:31,800.00元

圖書館借閱狀況











Reflections from George Tax

To: The Yuen Long Public Middle School Alumni Association Primary School community

In my capacity as Advisory Teacher (AT), I have visited your school on many occasions during the past 2 years. I have always received a friendly and warm welcome. A highlight for me, during these visits, is when I get an opportunity to take a walk in the playground at recess or lunchtime to speak to the students.

I have been delighted to witness the way in which the P1 and P2 English teachers have collaborated with Mrs Rampersad, the school's NET, to successfully incorporate the Primary Literacy Programme – Reading/Writing (PLP-R/W) into the school's curriculum. From my general observation, there appears to be a continuing positive attitude shown towards the programme by both the PLP-R/W teachers as well as from the whole school community.

The P1 and P2 teachers have been meeting regularly to co-plan interesting lessons. I am impressed by the way all teachers are making contributions to the lesson planning process. This co-planning process is an important responsibility. It is during these meetings that teachers devise learning materials to cater for the different abilities of the students. Together they have grown in confidence, a confidence that will continue to grow as teachers gain more experience of using the resources provided by the Education Bureau (EDB).

During the PLP-R/W lessons the students are divided up into ability groups. This seating arrangement ensures that students are being challenged according to their individual ability levels. The teachers create worksheets that are levelled at the student's capacity to understand.

The students are actively participating in the lessons and are clearly benefiting from the experience. This is reflected in the early progress that the students are making in their reading and writing ability.

The school's KS1 teachers are working very hard to ensure that the students get the best possible start on the long road to becoming proficient in the English language. However, they can't do it without the help from parents. The responsibility of teaching the children is a partnership between the school and the family. Please Mum and Dad, try to spend a little time each day to listen to your child read an English book.

Thank you to the principal, the English staff and the students for making the AT feel welcome throughout the last 2 years.

Best wishes

George Tax (AT)

善教中李老師感言

李燕芳老師

我任小學語文教研員工作15年,2009--2010年度是難忘的一年。我受廣東省教育廳選派赴香港擔任教學顧問。

2009年7月13日,我們在廣東省教育廳進行赴港前培訓學習,我們都收到香港學校的意向書。我一看學校名字——元朗公立中學校 友會小學。「元朗」香港之平原寶地,就是孕育那東方之珠的大平朗腹地。就這樣,我愛上了還沒謀面的元朗公立中學校友會小學。

2009年9月10日,是中國第25個教師節。那天,我第一天到學校駐校。多難忘美好的日子──「振興民族在於振興教育,振興教育在於振興教師」,那天我不斷收到內地友人發來的祝賀訊息。早上八時十分,我踏進了美麗的校園──教師節的喜慶繚繞著我的心頭,元朗公立中學校友會小學師生「愛在此、學在此、樂在此」同樣蕩漾在我心間。

在內地流傳很久的一句話「學會數理化(數學、物理、化學),走遍天下也不怕」。這句話一直主導著學生對理科學習的動機。元朗公立中學校友會小學陳志雄校長的話「通語文通天下」(學校網頁「校長的話」專欄),這句話吸引著我。這是學校多好的辦學理念呀!

好一句「通語文通天下」!

學校很多事情都從娃娃抓起,給學生知識,給學生精神力量。很多活動正是學校構築學生成長的高地,體現「全人發展」的培養 目標。這兒的學生是大氣的。

語言是人類社會最重要的交際工具。人類時時刻刻都在使用語言這個工具。學校極其重視學生中英文學習,目標明確,導向性強,學生的表達力極強。

香港是一本難讀懂的書,但我愛讀——這一年,我讀懂了陳志雄校長的話,陳校長學貫東西,有國際視野。他對香港教育、西方教育和中國內地教育均頗為瞭解,其魄力、魅力和能力流露於自然而然之中;我讀懂了學校老師們敬業、關愛、謙遜、奉獻、承擔精神、團隊精神的特質;我讀懂了校工的專業精神和工作熱情;我讀懂了學生的「勤、孝、友、誠」。

在元朗公立中學校友會小學,我既接受到了西方文化的熏陶,也感悟到了本土文化的精髓;在這裏,我體驗到了人生的很多第一次,每天都被很多事情感動著,同時也在收穫著很多很多……



鄧中快訊

鄧仲賢主任

鄧兆棠中學在2010年公開試 成績再創紀錄。除中學會考保持應 有水準外,高考出現零的突破:戴文 健同學在英語運用科考獲A級,成為 全港頂峰層0.8%考生之一,順利升 讀浸大英文系。同時,鄧中同學 本年度再有六科的優良率超 越全港水平。

高考科目

中國文學

地理

通識教育

中國歷史

電腦應用

中國語文及文化



校友會畢業生梁庭彰(左一)榮獲香港學校 戲劇節傑出男演員獎

全港優良率

26.7%

22.4%

20.0%

23.4%

18.2%

通過初次評核紀念卡

以下的作品已通過初次評核, 被選為接受一般網上投票的作品。



團體名稱 The Crew 「愛'面'少女」篇 作品名稱



最終的候選作品將透過一般網上投票被選出。 9月22日(星期三) 10:00~10月21日(星期四) 17:00

詳情請瀏覽官方網頁!

http://www.gatsby.hk/cm_award/









至於校友會小學的畢業生,表現同樣出色,本年度升讀大學的計有:

鄧中優良率

60.0%

43.8%

38.5%

30.8%

29.4%

27.0%

城大 科學及工程學院電子工程系 何兆曦 科學及工程學院電子工程系 巫珮慈 城大 梅子君 理大 工程學院電機工程學系

鄧皓筠 理大 工商管理學院 黃裕玲 嶺大 文學院英文系

鄧中畢業生顯露學長風範。正在城市 大學攻讀創意媒體學位的崔紹輝,在 「GATSBY學生CM廣告創作比賽」中脱穎 而出,成為香港區代表,將於本年11月 到大阪與日本、韓國及印尼參賽者競逐 亞洲冠軍寶座。

<mark>話劇一直是鄧中的強項,去年又以《菜園上的小提琴》於香港學校戲劇節獲得多個獎項,包括:傑出劇本獎、傑出</mark> <mark>男演員獎、傑出女演員獎、傑出合作獎、傑出整體演出獎。英語戲劇"The Cage"</mark>則奪得Award for outstanding Script, Award for outstanding Actress, Award for outstanding Stage Effect和Award for Commendable Overall Performance等四項大獎。



大家準備好了,來把海洋 公園景致盡收眼底。



小女童軍與陳老<mark>師及導師們大合照。</mark>



同學在黑暗中摸索前進, 充滿冒險精神



你負責出主意,我負責 製作,大家合作無間



風紀宣誓儀式雖然簡單,但同學們 都抱著認真的心情宣讀誓言。

今年暑假,本校舉行了多項參觀及 活動,讓同學過一個充實的暑假。活 動有風紀訓練營、少女童軍訓練營 參觀海洋公園……等,現在就讓 大家看看部分的活動花絮



海洋列車出發了,齊來留影吧!



終於拿到証書了,大家都展露出滿意的笑容



宿營最難得是可以與同 學們一起談天説地。



交友會近況

2010至11年度活動詳情

1) 加洲試酒會

本會安排一個頗為專業的試酒會,專注食物與紅酒的配應,有資 深酒友現場講解介紹,校友們只花有限金錢,便可享受紅酒與食 物高度的配合的無限樂趣。

日期:曾11月13日(星期六)晚假元朗安寧路59號A加州海鮮酒家

時間:五時恭候,準七時半入席,十時半解散

費用:每位港幣288元正

載止報名日期:10月24日前向本會報名,先到先得,額滿即止。

名額: 60位



2) 行山樂——港島紫羅蘭山徑半日遊

秋高氣爽,正直遠足好季節。本會安排適合一家大小暢遊的山徑一港島紫羅蘭山徑,歡迎踴躍參加。

日期:12月12日(星期日) 集合時間:9:00a.m.中環貿易廣場巴十總站,6號巴十站頭

時間:早上九時正開始,約中午一時左右,淺水灣自由午膳後,自行解散。

載止報名日期: 12月3日前向本會報名,不限名額。

3) 中國江西贛州文化考察團

(江西:紅都瑞金、梅關古道;廣東:河源(野趣溝))

日期:12月26日至29日(四天) **費用:**1,730元

<mark>載止報名日期:11月20日前向本會(元朗公園北路二號,元朗公立中學校友會陳思玲書記</mark>收)

報名及遞交支票(抬頭填:元朗公立中學校友會)

名額:70名(額滿即止)

<mark>倘有疑問,歡迎致電:吳汝欽會長:92001356,</mark>陳超雄副會長:9429 3693,

張恩光副會長: 9783 3808

2011年活動預告 (詳情稍後公佈)

- 1) 籌組校友會足球隊;
- 2) 酩茶會;
- 3) 步行籌款活動:
- 4) 校友會周年聚餐: 2011年3月19日假元朗喜尚嘉喜酒樓舉行;
- 5) 廣州嘆世界兩日豪華團:
- 6) 坪州一日遊;

新老師介紹

大家好!我是朱詠珊老師。我喜歡運動,因為運動能令人保 持身心健康。除此,我喜愛閱讀,尤其是閱讀英文書。有些同學 很害怕英文,其實學習英文並不困難,只要多用多講,漸漸你不 但能夠掌握它的用法,而且更能發現學習英文的樂趣。





編輯小組:顧問:陳志雄校長

召集人: 曾品琛副校長 統 籌:鍾容娥老師

耍 員:招妙賢主任 周麗盈老師 鄭海燕老師 謝琬琳老師 沍承殷老師

陳志剛老師